**A black and blue logo

Description automatically generated**  
Cách thức trình báo sự can thiệp của nước ngoài

Các cộng đồng dân tộc ở New Zealand không cần phải dung thứ cho sự can thiệp của nước ngoài. Bạn có thể trình báo sự can thiệp của nước ngoài bằng các tùy chọn bên dưới.

**Trong trường hợp khẩn cấp**

Nếu sự việc đang xảy ra ngay bây giờ, hãy gọi 111 và yêu cầu Cảnh sát giúp đỡ.

Nếu bạn không nói được và đang sử dụng điện thoại di động, hãy giữ im lặng và lắng nghe lời nhắc “nhấn số 55”.   
  
Nếu bạn không nói được và đang sử dụng điện thoại bàn, hãy giữ im lặng và lắng nghe tổng đài viên kêu bạn nhấn bất kỳ nút nào để được trợ giúp.

## Trình báo sự can thiệp của nước ngoài

Tất cả chúng ta đều có thể giúp giữ cho New Zealand an toàn khỏi sự can thiệp của nước ngoài bằng cách trình báo với NZSIS hoặc Cảnh sát. Bất kể bạn chọn cách nào, họ cũng sẽ đảm bảo thông tin của bạn được chuyển đến đúng nơi.

**Report foreign interference to the NZSIS**

You can report foreign interference using the secure online [form](https://providinginformation.nzsis.govt.nz/#pb6zx0vrt4jibuhfjz4cj1dj6) on the NZSIS website.   
  
You don’t have to give your personal information like your name, phone number, or contact details if you don’t want to. You can also fill out the form in your own language.  
  
If you want to talk to someone at NZSIS, you can call them on **+64 4 472 6170** or **0800 747 224.**

When the NZSIS sees your report, they will check it. If you leave your contact details, the NZSIS will only contact you if they need more information. If the NZSIS don’t contact you, it doesn’t mean they have ignored your report.

A blue and black logo

Description automatically generated

**Report foreign interference to the Police**

If it’s not an emergency, you can contact the Police by:

* using the 105 online [form](https://www.police.govt.nz/use-105?nondesktop)
* calling 105 from any mobile or landline, this service is free and available 24/7 nationwide.

The 105 form asks for some of your personal information to help the Police process your report and follow up with you. The Police only use this information for permitted purposes.